



Canada	Groupe
Communication	Communication
Group	Canada
Publishing	Édition

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

April 16, 1993

1993 No. 15

16 avril 1993

1993 n° 15

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canada Communication Group  
Publishing Division  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au:

Groupe Communication Canada  
Division de l'Édition  
Ottawa, Canada  
K1A 0S9

ISSN 0706-4659



Canada

## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

Selective depositories should check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover for those publications they require. They should detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to **return the original order form** because the address on the back is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

### For non-depositories

- \* Sold by the Canada Communication Group, Publishing Division, Ottawa K1A 0S9.
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.

## CANADA COMMUNICATION GROUP PUBLISHING

### KEY NUMBERS

#### Depository Services (Area Code 819)

Telephone	953-4652
Facsimile	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

#### Telephone for purchase of publications (Area Code 819)

Telephone orders	956-4802
Prices and availability	956-4800
Order adjustments	997-1658
Telephone for the hearing impaired	956-5151
Facsimile (orders)	994-1498
Facsimile (order adjustments)	956-6317

Statistics Canada publications (613) 951-7277

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
Canada: \$1.25 per copy, \$60 per year.  
Other countries: \$1.60 U.S. per copy, \$78 U.S. per year.

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Les dépositaires sélectifs doivent cocher sur le bon de commande (qui se trouve à la dernière page de cette Liste) les items requis. Puis, il doivent détacher et retourner le bon de commande dans une enveloppe affranchie dans les 50 jours ouvrables suivant la date de parution de la Liste hebdomadaire. Il est essentiel de **retourner le bon de commande original** puisque l'adresse au verso de ce bon est indispensable pour donner suite à votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

### Pour les non dépositaires

- \* En vente au Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, Ottawa K1A 0S9.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

## GROUPE COMMUNICATION CANADA ÉDITION

### NUMÉROS IMPORTANTS

#### Programme de dépôt (Indicatif 819)

Téléphone	953-4652
Télécopieur	956-6341
Envoy 100	DSP.SPD

#### Commandes téléphoniques pour achat de publications (Indicatif 819)

Commandes téléphoniques	956-4802
Prix et disponibilité	956-4800
Rectification des commandes	997-1658
Appareil téléphonique pour malentendants	956-5151
Télécopieur (commandes)	994-1498
Télécopieur (rectification des commandes)	956-6317

Publications de Statistique Canada (613) 951-7277

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non dépositaires):  
Canada: 1,25 \$ l'exemplaire, 60 \$ par année.  
Autres pays: 1,60 \$ US l'exemplaire, 78 \$ US par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

1993 No. 15

April 13 to April 16, 1993

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

**Statutes of Canada 1993.** 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. 27cm. Paper cover. Bilingual.

Individual chapters, issued as the Bills receive royal assent.

Available by standing order (invoiced quarterly).

●●\*

Cat. No. YX4

Chapter 5.—**Tobacco Sales to Young Persons Act.** (An Act prohibiting the sale of tobacco products to persons under the age of eighteen.) **Bill C-111 assented to 25th March, 1993.** 5p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1993/5

Chapter 6.—**An Act to amend the Small Businesses Loans Act and another Act in consequence thereof. Bill C-99 assented to 25th March, 1993.** 6p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1993/6

Chapter 7.—**An Act to amend the Criminal Code (air and maritime safety). Bill C-69 assented to 25th March, 1993.** 6p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1993/7

Chapter 8.—**An Act to amend the Divorce Act and the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act. Bill C-79 assented to 25th March, 1993.** 9p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1993/8

Chapter 9.—**Appropriation Act No. 4, 1992-93.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending the 31st March, 1993.) **Bill C-119 assented to 30th March, 1993.** 14p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1993/9

Chapter 10.—**Appropriation Act No. 1, 1993-94.** (An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the financial year ending the 31st March, 1994.) **Bill C-120 assented to 30th March, 1993.** 14p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YX4-1993/10

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1993 n° 15

13 avril au 16 avril 1993

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commande les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

**Lois du Canada (1993).** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. 27cm. Broché. Bilingue.

Chapitres individuels, imprimés immédiatement après que les projets de loi soient sanctionnés.

Disponible par commande permanente (facturé trimestriellement).

●●\*

N° de cat. YX4

Chapitre 5.—**Loi sur la vente du tabac aux jeunes.** (Loi portant interdiction de vente des produits du tabac aux personnes âgées de moins de dix-huit ans.) **Projet de loi C-111 sanctionné le 25 mars 1993.** 5p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1993/5

Chapitre 6.—**Loi modifiant la Loi sur les prêts aux petites entreprises et une autre loi en conséquence. Projet de loi C-99 sanctionné le 25 mars 1993.** 6p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1993/6

Chapitre 7.—**Loi modifiant le Code criminel (sécurité aérienne et maritime). Projet de loi C-69 sanctionné le 25 mars 1993.** 6p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1993/7

Chapitre 8.—**Loi modifiant la Loi sur le divorce et la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et ententes familiales. Projet de loi C-79 sanctionné le 25 mars 1993.** 9p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1993/8

Chapitre 9.—**Loi de crédits n° 4 pour 1992-1993.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1993.) **Projet de loi C-119 sanctionné le 30 mars 1993.** 14p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1993/9

Chapitre 10.—**Loi de crédits n° 1 pour 1993-1994.** (Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1994.) **Projet de loi C-120 sanctionné le 30 mars 1993.** 14p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YX4-1993/10

Chapter 11.—**Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act.** (An Act respecting an agreement regarding treaty land entitlement in Saskatchewan entered into on September 22, 1992 among Her Majesty the Queen in right of Canada, Her Majesty the Queen in right of Saskatchewan and the Keeseekoose, Muskowekwan, Ochapowace, Okanese, Piapot, Star Blanket, Yellowquill, Beardy's & Okemasis, Flying Dust, Little Pine, Moosomin, Mosquito Grizzly Bear's Head, Muskeg Lake, One Arrow, Pelican Lake, Red Pheasant, Saulteaux, Sweetgrass, Thunderchild, Witchekan Lake, Canoe Lake and English River bands, and respecting an agreement regarding treaty land entitlement in Saskatchewan entered into on September 23, 1992 among Her Majesty the Queen in right of Canada, Her Majesty the Queen in right of Saskatchewan and the Nekaneet band.) **Bill C-104 assented to** 30th March, 1993. 25p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YX4-1993/11*

Chapter 12.—**Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992.** (An Act to amend certain statutes to implement certain fiscal provisions of the budget tabled in Parliament on February 25, 1992.) **Bill C-76 assented to** 2nd April, 1993. 9p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YX4-1993/12*

Chapter 13.—**Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2.** (An Act to provide for government expenditure restraint.) **Bill C-113 assented to** 2nd April, 1993. 13p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YX4-1993/13*

Chapter 14.—**Farm Credit Corporation Act.** (An Act to continue the Farm Credit Corporation and to repeal certain Acts in consequence thereof.) **Bill C-95 assented to** 2nd April, 1993. 8p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YX4-1993/14*

## SENATE

### Committees

**Standing Committee on Banking, Trade and Commerce,** 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable Jean-Marie Poitras. **Proceedings.** Bilingual.

Proceedings on: **Examination of the subject-matter of Bill C-92, An Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Rebate Discounting Act, the Unemployment Insurance Act and certain related Acts, in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto.**

**No. 31,** Tuesday, March 23, 1993. 20p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* *Cat. No. YC11-343/1-31*

Chapitre 11.—**Loi sur les droits fonciers issus de traités en Saskatchewan.** (Loi sur l'accord sur les droits fonciers issus de traités en Saskatchewan conclu le 22 septembre 1992 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, Sa Majesté la Reine du chef de la Saskatchewan et les bandes Keeseekoose, Muskowekwan, Ochapowace, Okanese, Piapot, Star Blanket, Yellowquill, Beardy's & Okemasis, Flying Dust, Little Pine, Moosomin, Mosquito Grizzly Bear's Head, Muskeg Lake, One Arrow, Pelican Lake, Red Pheasant, Saulteaux, Sweetgrass, Thunderchild, Witchekan Lake, Canoe Lake et English River et sur l'accord sur les droits foncier issus de traités en Saskatchewan conclu le 23 septembre 1992 entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, Sa Majesté la Reine du chef de la Saskatchewan et la bande de Nekaneet.) **Projet de loi C-104 sanctionné** le 30 mars 1993. 25p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YX4-1993/11*

Chapitre 12.—**Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales).** (Loi modifiant d'autres lois en vue de la mise en oeuvre de certaines dispositions fiscales du budget déposé au Parlement le 25 février 1992.) **Projet de loi C-76 sanctionné** le 2 avril 1993. 9p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YX4-1993/12*

Chapitre 13.—**Loi n° 2 de 1993 sur la compression des dépenses publiques.** (Loi portant compression des dépenses publiques.) **Projet de loi C-113 sanctionné** le 2 avril 1993. 13p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YX4-1993/13*

Chapitre 14.—**Loi sur la Société du crédit agricole.** (Loi prorogeant la Société du crédit agricole et abrogeant certaines lois en conséquence.) **Projet de loi C-95 sanctionné** le 2 avril 1993. 8p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YX4-1993/14*

## SÉNAT

### Comités

**Comité permanent des banques et du commerce,** 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable Jean-Marie Poitras. **Délibérations.** Bilingue.

Fascicule concernant: **Étude de la teneur du projet de loi C-92, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôt, la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage et certaines lois connexes, avant que ce projet de loi soit soumis au Sénat ou toute questions s'y rattachant.**

**N° 31,** le mardi 23 mars 1993. 20p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaires. (Autres pays) ●●\* *N° de cat. YC11-343/1-31*

**Standing Committee on National Finance**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable H. A. Olson. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-76, An Act to amend the Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992.**

**No. 45**, Wednesday, March 24, 1993. 36p. Appendix, 50p.

Including the nineteenth report of the Committee (Bill C-76).

Appendix: Facts on the Canada Student Loans program, submitted by the Department of the Secretary of State and the Department of Finance. Pp. 45A: 1-20.—Letters from: Deborah McLean, Chair of Board of Governors, Nova Scotia College of Art and Design. P. 45B: 1.—Students' Union, St. Francis Xavier University. P. 45B: 2.—Craig Fearon, Saint Mary's University, Students' Association Inc. P. 45B: 3.—Robert Chambers, Students' Union of Nova Scotia. P. 45B: 4.—Jeff Waldman, The University of Winnipeg, Students' Association Inc. P. 45B: 5.

**\$5.50 per copy. (Canada)**

\$7.20 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC13-343/1-45**

Proceedings on: **Supplementary estimates (C) laid before Parliament for the fiscal year ending March 31st, 1993.**

**No. 46**, Thursday, March 25, 1993. 39p. Appendix, 22p.

**\$4 per copy. (Canada)**

\$5.20 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC13-343/1-46**

Proceedings on: **Bill C-120, An Act to provide for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of Canada for the fiscal year ending the 31st March, 1994.**

**No. 47**, Tuesday, March 30, 1993. 53p.

Including the twenty-first report of the Committee (Bill C-120).

**\$3.50 per copy. (Canada)**

\$4.55 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC13-343/1-47**

**Meeting new challenges: Canada's response to a new generation of peacekeeping.** Report of the Standing Senate Committee on Foreign Affairs, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable John B. Stewart. 1993. English text, 95p. 28cm. Paper bound. Bilingual. **Free.**

1  ISBN 0-662-59641-2 ●†

**Cat. No. YC23-343/1-01**

**Standing Committee on Foreign Affairs**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable John B. Stewart. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The examination of negotiations for a North American free trade agreement among Canada, the United States and Mexico and any other related trade developments.**

**No. 17**, Wednesday, March 24, 1993. 34p.

Including the twelfth and thirteenth reports of the Committee.

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC23-343/1-17**

**Standing Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable Gérald A. Beaudoin. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Proposals to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms and errors in the Statutes of Canada, to deal with other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in those statutes and to repeal certain provisions of those statutes that have expired or lapsed or otherwise ceased to have effect.**

**No. 38**, Wednesday, March 24, 1993.

Including the twenty-eighth report (report on 1993 proposals for a Miscellaneous Statute Law Amendment Act).

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*

**Cat. No. YC24-343/1-38**

**Comité permanent des finances nationales**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable H. A. Olson. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le Projet de loi C-76, Loi modifiant la Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales).**

**N° 45**, le mercredi 24 mars 1993. 36p. Appendice, 50p.

Y compris le dix-neuvième rapport du Comité (projet de Loi C-76).

Appendice: Réalités au sujet du Programme canadien de prêts aux étudiants. Présentation du Secrétariat d'État et du ministère des Finances. Pp. 45A: 21-40.—Lettres de: Deborah McLean, présidente du conseil d'administration du Nova Scotia College of Art and Design. P. 45B: 6.—Le président, Students' Union, St. Francis Xavier University. P. 45B: 7.—Craig Fearon, Saint Mary's University Students' Association Inc. P. 45B: 8.—Robert Chambers, Students' Union of Nova Scotia. P. 45B: 9.—Jeff Waldman, The University of Winnipeg Students' Association Inc. P. 45B: 10.

**5,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

7,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC13-343/1-45**

Fascicule concernant: **Le Budget des dépenses supplémentaires (C) déposé au Parlement pour l'exercice se terminant le 31 mars 1993.**

**N° 46**, le jeudi 25 mars 1993. 39p. Appendice, 22p.

**4 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC13-343/1-46**

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-120, Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1994.**

**N° 47**, le mardi 30 mars 1993. 53p.

Y compris le vingt-et-unième rapport du Comité (projet de loi C-120).

**3,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

4,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC13-343/1-47**

**Le Canada face au défi du maintien de la paix dans une ère nouvelle.** Rapport du Comité sénatorial permanent des affaires étrangères, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable John B. Stewart. 1993. Texte français, 103p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Gratuit.

1  ISBN 0-662-59641-2 ●†

**N° de cat. YC23-343/1-01**

**Comité permanent des affaires étrangères**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable John B. Stewart. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'examen des négociations en vue d'un accord de libre-échange entre le Canada, les États-Unis et le Mexique et tout autre aspect commercial connexe.**

**N° 17**, le mercredi 24 mars 1993. 34p.

Y compris les douzième et treizième rapports du Comité.

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC23-343/1-17**

**Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable Gérald A. Beaudoin. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude des Propositions visant à corriger des anomalies, incompatibilités, archaïsmes et erreurs dans les Lois du Canada, à y effectuer d'autres modifications mineures et non controversables ainsi qu'à y abroger certaines dispositions ayant cessé d'avoir effet par caducité ou autrement.**

**N° 37**, le mercredi 24 mars 1993.

Y compris le vingt-huitième rapport (rapport sur les Propositions de 1993 visant la préparation d'une loi corrective).

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*

**N° de cat. YC24-343/1-38**

**Standing Committee on Fisheries**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable Eileen Rossiter. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **The examination of the current conditions and future prospects of Canada's Atlantic commercial inshore fisheries and any related matters.**

No. 8, Tuesday, March 23, 1993. 27p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC25-343/1-8

**The energy emissions crisis: a viable alternative.** Report of the Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable Daniel Hays. 1993. English text, 55p. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Free.

2  ISBN 0-662-59700-1

●†

Cat. No. YC26-343/1-01

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable E. W. Barootes. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Special study on farm safety and farm related health issues.**

No. 14, Tuesday, March 23, 1993. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC27-343/1-14

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: The Honourable Leonard Stephen Marchand. **Proceedings**. Bilingual.

Proceedings on: **Bill C-104, The Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act.**

No. 3, Tuesday, March 30, 1993. 58p.

Including the third report of the Committee.

\$4 per copy. (Canada)

\$5.20 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC28-343/1-3

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

### Committees

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Joint Chairmen: Senator Normand Grimard; Mr. Derek Lee, M.P. **Minutes of proceedings and evidence**. Bilingual.

Respecting: **Review of statutory instruments.**

No. 21, Thursday, February 11, 1993. 27p. Appendix, 198p. in various pagings.

\$13 per copy. (Canada)

\$16.90 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC3-343/1-21

No. 22, Thursday, February 18, 1993. 35p. Appendix, 201p. in various pagings.

\$14.25 per copy. (Canada)

\$18.50 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. YC3-343/1-22

**Comité permanent des pêches**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable Eileen Rossiter. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude de la situation actuelle et des perspectives à venir des pêches côtières commerciales de l'Atlantique au Canada et de toutes autres questions connexes.**

N° 8, le mardi 23 mars 1993. 27p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC25-343/1-8

**Une solution efficace au fléau de la pollution énergétique.** Rapport du Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'Environnement et des Ressources naturelles, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1990-1993. Président: L'honorable Daniel Hays. 1993. Texte français, 61p. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Gratuit.

2  ISBN 0-662-59700-1

●†

N° de cat. YC26-343/1-01

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable E. W. Barootes. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **L'étude spéciale sur la sécurité agricole et les questions de santé liées à l'agriculture.**

N° 14, le mardi 23 mars 1993. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC27-343/1-14

**Comité permanent des peuples autochtones**, 3<sup>e</sup> session, législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: L'honorable Leonard Stephen Marchand. **Délibérations**. Bilingue.

Fascicule concernant: **Le projet de loi C-104, Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan.**

N° 3, le mardi 30 mars 1993. 58p.

Y compris le troisième rapport du Comité.

4 \$ l'exemplaire. (Canada)

5,20 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC28-343/1-3

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

### Comités

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Coprésidents: L'honorable Normand Grimard, sénateur; M. Derek Lee, député. **Procès-verbaux et témoignages**. Bilingue.

Concernant: **Examen de textes réglementaires.**

N° 21, le jeudi 11 février 1993. 27p. Appendice, 198p. en pagination multiple.

13 \$ l'exemplaire. (Canada)

16,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC3-343/1-21

N° 22, le jeudi 18 février 1993. 35p. Appendice, 201p. en pagination multiple.

14,25 \$ l'exemplaire. (Canada)

18,50 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. YC3-343/1-22

## HOUSE OF COMMONS

### Bills

**Bills of the House of Commons, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Bilingual.**

**\$934 per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Canada)**

\$1,214.20 U.S. per year (Bills of the House of Commons and Senate). (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB343

**C-114.—An Act to amend the Canada Elections Act. As passed April 2, 1993. 115p.**

**\$13.50 per copy. (Canada)**

\$17.55 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB343-114/3

**C-121.—An Act to amend the Canada Shipping Act and to amend another Act in consequence thereof. (The Minister of Transport.) First reading, April 2, 1993. 32p.**

**\$4.25 per copy. (Canada)**

\$5.55 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XB343-121/1

### Committees

**Legislative Committee on Bill C-72, An Act to establish the National Round Table on the Environment and the Economy, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Ken Hughes. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

**Index, Legislative Committee on Bill C-72, National Round Table on the Environment and the Economy Act, issue 1. English text, 2p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XC1-343/72-2

**Legislative Committee on Bill C-93, An Act to implement certain government organization provisions of the budget tabled in the House of Commons on February 25, 1992, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Brian White. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

**Index, Legislative Committee on Bill C-93, Budget Implementation (Government Organizations) Act, 1992, issues 1-3. English text, 5p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XC1-343/93-4

**Legislative Committee on Bill C-95, An Act to continue the Farm Credit Corporation and to repeal certain Acts in consequence thereof, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Ken Monteith. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

**Index, Legislative Committee on Bill C-95, Farm Credit Corporation Act, issues 1-2. English text, 3p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XC1-343/95-3

**Legislative Committee on Bill C-99, An Act to amend the Small Businesses Loans Act and another Act in consequence thereof, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Bill Attewell. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

**Index, Legislative Committee on Bill C-99, Small Business Loans Act (amdt.), issues 1-2. English text, 3p.**

**\$2.50 per copy. (Canada)**

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

Cat. No. XC1-343/99-3

## CHAMBRE DES COMMUNES

### Projets de loi

**Projets de loi de la Chambre des communes, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Bilingue.**

**934 \$ par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Canada)**

1 214,20 \$ US par année (projets de loi de la Chambre des communes et du Sénat). (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XB343

**C-114.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada. Adopté le 2 avril 1993. 115p.**

**13,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

17,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XB343-114/3

**C-121.—Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada et une autre loi en conséquence. (Le ministre des Transports.) Première lecture, le 2 avril 1993. 32p.**

**4,25 \$ l'exemplaire. (Canada)**

5,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XB343-121/1

### Comités

**Comité législatif sur le projet de loi C-72, Loi constituant la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Ken Hughes. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

**Index du Comité législatif sur le projet de loi C-72, Loi sur la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, fascicule n<sup>o</sup> 1. Texte français, 2p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XC1-343/72-2

**Comité législatif sur le projet de loi C-93, Loi de mise en oeuvre de dispositions du budget déposé à la Chambre des communes le 25 février 1992 visant certains organismes gouvernementaux, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Brian White. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

**Index du Comité législatif sur le projet de loi C-93, Loi budgétaire de 1992 (organismes gouvernementaux), fascicules n<sup>os</sup> 1-3. Texte français, 6p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XC1-343/93-4

**Comité législatif sur le projet de loi C-95, Loi prorogeant la Société du crédit agricole et abrogeant certaines lois en conséquence, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Ken Monteith. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

**Index du Comité législatif sur le projet de loi C-95, Loi sur la Société du crédit agricole, fascicules n<sup>os</sup> 1-2. Texte français, 3p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XC1-343/95-3

**Comité législatif sur le projet de loi C-99, Loi modifiant la Loi sur les prêts aux petites entreprises et une autre loi en conséquence, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Bill Attewell. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

**Index du Comité législatif sur le projet de loi C-99, Loi modifiant la Loi sur les prêts aux petites entreprises et une autre loi en conséquence, fascicules n<sup>os</sup> 1-2. Texte français, 3p.**

**2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)**

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

N<sup>o</sup> de cat. XC1-343/99-3

**Legislative Committee on Bill C-101, An Act to amend the Canada Labour Code and the Public Service Staff Relations Act**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Stan Wilbee. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference.**

**No. 13**, Thursday, April 1, 1993. 22p.

**\$2.50 per copy.** (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC1-343/101-3*

**Legislative Committee on Bill C-110, An Act respecting the Northumberland Strait Crossing**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Gilbert Parent. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Order of reference.**

**No. 3**, Tuesday, March 16, 1993. 80p. Appendix, 53p.

**\$8.25 per copy.** (Canada)

\$10.70 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC1-343/110-3*

**No. 4**, Wednesday, March 17, 1993. 12p.

Including the report to the House.

**\$2.50 per copy.** (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC1-343/110-4*

**Legislative Committee on Bill C-289, An Act to provide that Remembrance Day be included as a holiday in Public Service collective agreements**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Russell MacLellan. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

**Index**, Legislative Committee on Bill C-289, Remembrance Day Act, issues 1-3. English text, 3p.

**\$2.50 per copy.** (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC1-343/289-4*

**Standing Committee on External Affairs and International Trade: Sub-committee on Development and Human Rights**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Walter McLean. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of conditions in Burma.**

**No. 36**, Tuesday, March 30, 1993. 26p. Appendix, 18p.

**\$3 per copy.** (Canada)

\$3.90 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC11-343/5-36*

**No. 37**, Wednesday, March 31, 1993. 31p.

**\$2.50 per copy.** (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC11-343/5-37*

**No. 38**, Thursday, April 1, 1993. 26p.

**\$2.50 per copy.** (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC11-343/5-38*

**Standing Committee on Transport**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Robert A. Corbett. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: **Pursuant to Standing Orders 110(1) and 111, consideration of an Order-in-Council appointment.**

**No. 35**, Thursday, March 25, 1993. 23p.

**\$2.50 per copy.** (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)

●●\*

*Cat. No. XC27-343/1-35*

**Comité législatif sur le projet de loi C-101, Loi modifiant le Code canadien du travail et la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Stan Wilbee. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi.**

**No. 13**, le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 22p.

**2,50 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC1-343/101-3*

**Comité législatif sur le projet de loi C-110, Loi concernant l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Gilbert Parent. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Ordre de renvoi.**

**N° 3**, le mardi 16 mars 1993. 80p. Appendice, 53p.

**8,25 \$ l'exemplaire.** (Canada)

10,70 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC1-343/110-3*

**N° 4**, le mercredi 17 mars 1993. 12p.

Y compris le rapport à la Chambre.

**2,50 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC1-343/110-4*

**Comité législatif sur le projet de loi C-289, Loi désignant le jour du Souvenir comme jour férié à inclure dans les conventions collectives de la fonction publique**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Russell MacLellan. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

**Index** du Comité législatif sur le projet de loi C-289, Loi sur le jour du Souvenir, fascicules n°s 1-3. Texte français, 2p.

**2,50 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC1-343/289-4*

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur: Sous-comité du développement et des droits de la personne**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Walter McLean. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Conformément à l'article 108(2) du Règlement, examen de la situation en Birmanie.**

**N° 36**, le mardi 30 mars 1993. 26p. Appendice, 18p.

**3 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC11-343/5-36*

**N° 37**, le mercredi 31 mars 1993. 31p.

**2,50 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC11-343/5-37*

**N° 38**, le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 26p.

**2,50 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC11-343/5-38*

**Comité permanent des transports**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Robert A. Corbett. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: **Conformément aux articles 110(1) et 111 du Règlement, examen d'une nomination par décret.**

**N° 35**, le jeudi 25 mars 1993. 23p.

**2,50 \$ l'exemplaire.** (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)

●●\*

*N° de cat. XC27-343/1-35*

**Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and the Status of Women: Sub-committee on Poverty, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Ms. Barbara Greene. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study to identify the characteristics associated with poor households in Canada.

No. 7, Wednesday, March 31, 1993. 30p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC28-343/3-7

**Standing Committee on Health and Welfare, Social Affairs, Seniors and the Status of Women: Sub-committee on Health Issues, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Stan Wilbee. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Mandate pursuant to Standing Order 108(2), a study of HIV infected blood and other related matters.

No. 26, Thursday, April 1, 1993. 25p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC28-343/6-26

**Standing Committee on National Defence and Veterans Affairs, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Arnold Malone. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study on peacekeeping.

No. 42, Tuesday, March 30, 1993. 25p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC34-343/1-42

No. 43, Thursday, April 1, 1993. 29p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC34-343/1-43

No. 44, Thursday April 1, 1993. 28p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC34-343/1-44

**Standing Committee on Labour, Employment and Immigration, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Robert Wenman. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Main estimates 1993-94: votes 1, 15, 20 and 25 under Immigration.

No. 26, Wednesday, March 24, 1993. 34p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC36-343/1-26

**Standing Committee on Energy, Mines and Resources, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Al Johnson. Minutes of proceedings and evidence. Bilingual.**

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), a study of the Indian Oil and Gas Act and Regulations and the question of transferring jurisdiction to First Nations communities; consideration of a draft report.

No. 20, Thursday, April 1, 1993. 28p.

\$2.50 per copy. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. (Other countries)



Cat. No. XC49-343/1-20

**Comité permanent de la santé et du bien-être social, des affaires sociales, du troisième âge et de la condition féminine: Sous-comité sur la pauvreté, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: Mme Barbara Greene. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude pour mieux connaître les caractéristiques des ménages pauvres au Canada.

N<sup>o</sup> 7, le mercredi 31 mars 1993. 30p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC28-343/3-7

**Comité permanent de la santé et du bien-être social, des affaires sociales, du troisième âge et de la condition féminine: Sous-comité des questions de santé, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Stan Wilbee. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Mandat conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur le sang contaminé par le VIH et d'autres questions connexes.

N<sup>o</sup> 26, le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 25p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC28-343/6-26

**Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Arnold Malone. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude sur le maintien de la paix.

N<sup>o</sup> 42, le mardi 30 mars 1993. 25p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC34-343/1-42

No. < 43, le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 29p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC34-343/1-43

No. < 44, le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 28p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC34-343/1-44

**Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Robert Wenman. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Budget des dépenses principal 1993-1994: crédits 1, 15, 20 et 25 sous la rubrique: Immigration.

N<sup>o</sup> 26, le mercredi 24 mars 1993. 34p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC36-343/1-26

**Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Al Johnson. Procès-verbaux et témoignages. Bilingue.**

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une étude de la Loi et des règlements concernant le pétrole et le gaz des terres indiennes et la question du transfert de juridiction aux Premières Nations; étude d'un projet de rapport.

N<sup>o</sup> 20, le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 28p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays)



N<sup>o</sup> de cat. XC49-343/1-20

**Standing Committee on Environment**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. David MacDonald. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(2), consideration of a draft report on UNCED.

No. 59, Tuesday, March 16, 1993 and Tuesday, March 23, 1993. 28p.

\$2.50 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC50-343/1-59

No. 60, Thursday, March 25, 1993. 28p.

\$2.50 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC50-343/1-60

No. 61, Tuesday, March 30, 1993. 18p.

\$2.50 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC50-343/1-61

**Standing Committee on Human Rights and the Status of Disabled Persons**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Bruce Halliday. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(3)(b), consideration of questions relating to disability and the income tax system.

No. 29, Thursday, February 18, 1993, Tuesday, February 23, 1993 and Tuesday, March 9, 1993. English text, 22p. Paper cover.

Including the third report to the House.

Title from added title page and cover: **As true as taxes: disability and the income tax system.**

\$4.25 per copy. (Canada) ●●\*  
\$5.55 U.S. per copy. (Other countries) ●●\*  
ISBN 0-660-58033-0 ●●\* Cat. No. XC53-343/1-29

Respecting: Pursuant to Standing Order 108(3)(b), consideration of the economic integration of disabled persons.

No. 30, Wednesday, March 10, 1993. 24p.

\$2.50 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC53-343/1-30

No. 31, Thursday, March 11, 1993. 23p. Appendix, 20p.

\$3 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC53-343/1-31

Respecting: Follow-up meeting to the parliamentary forum entitled **Profitable Choices for Everyone** held in Ottawa on March 30th, 1992.

No. 32, Tuesday, March 16, 1993. 41p.

\$3 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC53-343/1-32

**Standing Committee on House Management: Sub-committee on Private Members' Business**, 3rd session, 34th parliament, 40-42 Elizabeth II, 1991-1993. Chairman: Mr. Charles Langlois. **Minutes of proceedings and evidence.** Bilingual.

Respecting: Mandate of the Sub-committee pursuant to Standing Order 92(1), selection of votable items.

No. 14, Wednesday, February 3, 1993, Tuesday, March 9, 1993 and Wednesday, March 17, 1993. 42p.

\$3 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.90 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC59-343/2-14

No. 15, Wednesday March 31, 1993 and Thursday, April 1, 1993. 25p.

\$2.50 per copy. (Canada) ●●\*  
\$3.25 U.S. per copy. (Other countries) ●●\* Cat. No. XC59-343/2-15

**Comité permanent de l'environnement**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. David MacDonald. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(2) du Règlement, étude de l'ébauche du rapport sur la CNUED.

N<sup>o</sup> 59, le mardi 16 mars 1993 et le mardi 23 mars 1993. 28p.  
2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC50-343/1-59

N<sup>o</sup> 60, le jeudi 25 mars 1993. 28p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC50-343/1-60

N<sup>o</sup> 61, le mardi 30 mars 1993. 18p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC50-343/1-61

**Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Bruce Halliday. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Conformément à l'article 108(3)(b) du Règlement, étude de la question des mesures fiscales relatives aux personnes handicapées.

N<sup>o</sup> 29, le jeudi 18 février 1993, le mardi 23 février 1993 et le mardi 9 mars 1993. Texte français, 24p. Broché.

Y compris le troisième rapport à la Chambre.

Titre de la page de titre additionnelle et de la couverture: **Les personnes handicapées, une réalité: le système fiscal et les personnes handicapées.**

4,25 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
5,55 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\*  
ISBN 0-660-58033-0 ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC53-343/1-29

Concernant: Conformément à l'article 108(3)(b) du Règlement, étude concernant l'intégration économique des personnes handicapées.

N<sup>o</sup> 30, le mercredi 10 mars 1993. 24p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC53-343/1-30

N<sup>o</sup> 31, le jeudi 11 mars 1993. 23p. Appendice, 20p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC53-343/1-31

Concernant: Réunion de suivi au forum parlementaire intitulé **Des choix rentables pour tous** qui a eu lieu à Ottawa le 30 mars 1992.

N<sup>o</sup> 32, le mardi 16 mars 1993. 41p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC53-343/1-32

**Comité permanent de la gestion de la Chambre: Sous-comité des affaires émanant des députés**, 3<sup>e</sup> session, 34<sup>e</sup> législature, 40-42 Élisabeth II, 1991-1993. Président: M. Charles Langlois. **Procès-verbaux et témoignages.** Bilingue.

Concernant: Mandat du Sous-comité conformément à l'article 92(1) du Règlement, le choix des affaires qui font l'objet d'un vote.

N<sup>o</sup> 14, le mercredi 3 février 1993, le mardi 9 mars 1993 et le mercredi 17 mars 1993. 42p.

3 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,90 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC59-343/2-14

N<sup>o</sup> 1, le mercredi 31 mars 1993 et le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1993. 25p.

2,50 \$ l'exemplaire. (Canada) ●●\*  
3,25 \$ US l'exemplaire. (Autres pays) ●●\* N<sup>o</sup> de cat. XC59-343/2-15

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADA LABOUR RELATIONS BOARD

Canada Labour Relations Board, 19th annual report, 1991-1992. Ottawa, 1993. English text, 38p. Fig., graphs, organization chart, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

Free.

3 □ ISBN 0-662-59617-X ● † Cat. No. LR1-1992

### COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Language and society. Twice a year (alternates with Language and society: bulletin). Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0709-7751

No. 42, Spring, 1993. English text, 16p.

Contents: Easy questions, difficult answers.—The Bank of Canada: setting an example.—Linguistic capability makes life and work more fulfilling.—From banknotes to debt payment.—A well-regulated Act.—Voyageurs 1992.—Book review: Le Canada, edited by Paule-Marie Duhet.—History shapes language in Chaleur Bay.

Free. ● ● † Cat. No. SF12-1/42-1993

### COMMUNICATIONS CANADA

#### Government Telecommunications Agency

Government of Canada telephone directory: Ottawa-Hull. Twice a year. Ottawa. 28cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0382-1846 April, 1993. Various pagings.

The name Surveys, Mapping and Remote Sensing printed on the cover is not a logo indicating the source or coverage of this directory; it is simply part of the cover design, which commemorates the anniversary of the remote sensing program.

\$20 per copy. \$37 for 2 issues. (Canada)

\$26 U.S. per copy. \$48.10 U.S. for 2 issues. (Other countries)

● ● \* Cat. No. Co35-1/1992-2

### CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

#### Canadian Intellectual Property Office

The Patent Office record. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0008-4670

Vol. 121, No. 15, April 13, 1993. Patents 1,315,915—1,316,296.

\$1.25 per copy. \$63 per year. (Canada)

\$1.60 U.S. per copy. \$81.90 U.S. per year. (Other countries)

● ● \* Cat. No. RG42-1/121-15

Trade marks journal. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0041-0438

Vol. 40, No. 2007, April 14, 1993.

\$1.50 per copy. \$72 per year. (Canada)

\$1.95 U.S. per copy. \$93.60 U.S. per year. (Other countries)

● ● \* Cat. No. RG42-2/40-2007

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS DU TRAVAIL

Conseil canadien des relations du travail, 19<sup>e</sup> rapport annuel, 1991-1992. Ottawa, 1993. Texte français, 38p. Figure, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-59617-X ● † N° de cat. LR1-1992

### COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

Langue et société. Deux fois par année (en alternance avec Langue et société: bulletin). Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0709-7751

N° 42, printemps 1993. Texte français, 16p.

Sommaire: Des questions simples, délicates à régler.—La Banque du Canada: un exemple à suivre.—Les complétences augmentent la qualité de la vie et du travail.—Des billets de banque au paiement de la dette.—Une Loi bien réglementée.—Voyageurs 1992.—Revue de livre: Le Canada, rédigé par Paule-Marie Duhet.—Le langage de l'histoire dans la baie des Chaleurs.

Gratuit. ● ● † N° de cat. SF12-1/42-1993

### COMMUNICATIONS CANADA

#### Agence des télécommunications gouvernementales

Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique: Ottawa-Hull. 2 fois par année. Ottawa. 28cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0382-1846

Avril 1993. Pagination multiple.

Le nom Levés, Cartographie et Télédétection imprimé sur la couverture n'est pas le nom de l'agence-auteur et n'indique pas le contenu de ce répertoire; ce nom fait partie de l'illustration apparaissant sur la couverture. Ceci souligne l'anniversaire du programme canadien de télédétection.

20 \$ l'exemplaire. 37 \$ pour 2 éditions. (Canada)

26 \$ US l'exemplaire, 48,10 US pour 2 éditions. (Autres pays)

● ● \* N° de cat. Co35-1/1992-2

### CONSOMMATION ET AFFAIRES COMMERCIALES

#### Office de la propriété intellectuelle du Canada

La gazette du Bureau des brevets. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0008-4670

Vol. 121, n° 15, le 13 avril 1993. Brevets 1,315,915—1,316,296.

1,25 \$ l'exemplaire. 63 \$ par année. (Canada)

1,60 \$ US l'exemplaire. 81,90 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \* N° de cat. RG42-1/121-15

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0041-0438

Vol. 40, n° 2007, le 14 avril 1993.

1,50 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)

1,95 \$ US l'exemplaire. 93,60 \$ US par année. (Autres pays)

● ● \* N° de cat. RG42-2/40-2007

## COURTS

### Supreme Court of Canada

Canada Supreme Court reports. Ottawa. 25cm. Paper bound. Bilingual. ISSN 0045-4230

Vol. 3, part 5, 1992. Pp. 631-806

\$10.95 per copy. Available by standing order. (Canada)

\$14.25 U.S. per copy. Available by standing order. (Other countries)

●●\* Cat. No. JU1-1/1992-3-5

## COURS

### Cour suprême du Canada

Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada. Ottawa. 25cm. Cartonné. Bilingue. ISSN 0045-4230

Vol. 3, 5<sup>e</sup> cahier, 1992. Pp. 631-806

10,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Canada)

14,25 \$ US l'exemplaire. Disponible par commande permanente. (Autres pays)

●●\* N° de cat. JU1-1/1992-3-5

## EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

### Insurance

Employer: you disagree? Ottawa, 1993. English text, 2p. 28cm. Bilingual.

Free.

4  ISBN 0-662-59653-6 ●† Cat. No. LU2-77/1993

Unemployment Insurance Program: an important information concerning the employment of spouses. Ottawa, 1993. English text, 2p. 28cm. Bilingual.

Free.

5  ISBN 0-662-59697-8 ●† Cat. No. LU2-132/1993

Unemployment Insurance benefits. Ottawa, 1993. English text, 5p. Tables. 19cm. Folder. Bilingual.

Free.

6  ISBN 0-662-59708-7 ●† Cat. No. LU2-133/1993

Which benefit plan would best suit my situation? Ottawa, 1993. English text, 2p. 28cm. Bilingual.

Free.

7  ISBN 0-662-59709-5 ●† Cat. No. LU3-134/1993

## EMPLOI ET IMMIGRATION

### Assurance

Employeur: vous n'êtes pas d'accord? Ottawa, 1993. Texte français, 2p. 28cm. Bilingue.

Gratuit.

4  ISBN 0-662-59653-6 ●† N° de cat. LU2-77/1993

Régime d'assurance-chômage: renseignements importants concernant l'emploi des conjoints. Ottawa, 1993. Texte français, 2p. 28cm. Bilingue.

Gratuit.

5  ISBN 0-662-59697-8 ●† N° de cat. LU2-132/1993

Prestations d'assurance-chômage. Ottawa, 1993. Texte français, 5p. Tableaux. 19cm. Dépliant. Bilingue.

Gratuit.

6  ISBN 0-662-59708-7 ●† N° de cat. LU2-133/1993

Quel régime répond le mieux à mes besoins? Ottawa, 1993. Texte français, 2p. 28cm. Bilingue.

Gratuit.

7  ISBN 0-662-59709-5 ●† N° de cat. LU3-134/1993

## ENERGY, MINES AND RESOURCES

### Energy Sector

Crude oil pricing report. Monthly. Issued by Canadian Oil Markets and Emergency Planning Division. Ottawa. Graphs, tables. 28cm. Processed. ISSN 0833-6849

Issue 92, March, 1993. 6p.

The two publications listed below (Crude oil pricing report, issue 91, February, 1993, revised; Crude oil pricing report: supplement, 1992: a statistical review) are stapled to this issue as distributed.

Free.

●●† Cat. No. M12-12/92E

Issue 91, February, 1993. Revised. 1p.

Corrected first page for issue 91. Attached to issue 92, March, 1993.

Free.

●●† Cat. No. M12-12/91Erev.

Supplement, 1992: a statistical review. March, 1993. 8p. Tables.

Attached to issue 92, March, 1993.

Free.

●●† Cat. No. M12-12/92-1E

## ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES

### Secteur de l'énergie

Évolution des prix du pétrole. Mensuel. Publié par la Division des marchés canadiens du pétrole et de la planification d'urgence. Ottawa. Graphiques, tableaux. 28cm. Polycopié. ISSN 0837-5089

N° 92, mars 1993. 8p.

La publication mentionnée ci-dessous (Évolution des prix du pétrole: supplément, 1992: statistiques) est annexée au numéro 92 tel que émis.

Gratuit.

●●† N° de cat. M12-12/92F

Supplément 1992: statistiques. Mars 1993. 8p.

Annexé au numéro 92, mars 1993.

Gratuit.

●●† N° de cat. M12-12/92-1F

## EXTERNAL AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

The disarmament bulletin: a review of Canada's arms control and disarmament activities. Ottawa. 28cm. ISSN 0715-7134

No. 20, Spring, 1993. 20p.

Free.

●●† Cat. No. E12-10/20-1993E

## AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR

Le bulletin du désarmement: un exposé des activités du Canada en matière de contrôle des armements et de désarmement. Ottawa. 28cm. ISSN 0715-7126

N° 20, printemps 1993. 20p.

Gratuit.

●●† N° de cat. E12-10/20-1993F

## HEALTH AND WELFARE CANADA

### Health Protection Branch

**Canada communicable disease report.** Twice a month. Issued by the Laboratory Centre for Disease Control. Ottawa. Figs., tables. 28cm. Bilingual. ISSN 1188-4169

Vol. 19, No. 6, March 30, 1993. Pp. 41-48.

\$2.50 per copy. \$60 per year. (Canada)

\$3.25 U.S. per copy. \$78 U.S. per year. (Other countries)

●●\*

Cat. No. H12-21/19-6

### National Advisory Council on Aging

**Expression:** newsletter of the National Advisory Council on Aging. Quarterly. Ottawa. 28cm. Illus. Bilingual. ISSN 0822-8213

Vol. 9, No. 1, Winter, 1993. English text, 8p.

Free.

●●†

Cat. No. H71-4/1-9-1

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

### Northern Affairs Program

**James Bay and Northern Quebec Agreement, and The Northeastern Quebec Agreement, Cree-Inuit-Naskapi: annual report, 1992.** Ottawa, 1993. English text, 30p. Map, tables. Paper cover. 28cm. Bilingual.

Free.

●†

8  ISBN 0-662-59494-0

Cat. No. R71-38/1992

## INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY

**Note to depositories:** In Checklist 1993 No. 14, April 8, 1993, a notice was published telling depositories how to order an electronic publication with the title **Directory of Canadian suppliers of commercial education and training services.** This notice included an item number for order purposes, as well as instructions to telephone or fax requests for the publication. **THE ITEM NUMBER WAS PRINTED IN ERROR.** If you require this publication, please follow the printed instructions and do NOT tick the item number on the order form.

## MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP

**National Citizenship Week, April 11 to 17, 1993: activity guide.** Ottawa, 1993. English text, 13p. Figs. 28cm. Paper cover. Bilingual. Accompanied by: **Canada: our national anthem.** Poster. 56x42cm. Bilingual.

Free.

●†

9  ISBN 0-662-59488-6

Cat. No. C151-78/1993

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE SOCIAL CANADA

### Direction générale de la protection de la santé

**Relevé des maladies transmissibles au Canada.** Bimensuel. Publié par le Laboratoire de lutte contre la maladie. Ottawa. Figures, tableaux. 28cm. Bilingue. ISSN 1188-4169

Vol. 19, n° 6, le 30 mars 1993. Pp. 41-48.

2,50 \$ l'exemplaire. 60 \$ par année. (Canada)

3,25 \$ US l'exemplaire. 78 \$ US par année. (Autres pays)

●●\*

N° de cat. H12-21/19-6

### Conseil consultatif national sur le troisième âge

**Expression:** bulletin du Conseil consultatif national sur le troisième âge. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Ill. Bilingue. ISSN 0822-8213

Vol. 9, n° 1, hiver 1993. Texte français, 8p.

Gratuit.

●●†

N° de cat. H71-4/1-9-1

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

### Programme des affaires du Nord

**La Convention de la Baie James et du Nord québécois et La Convention du Nord-Est québécois, Cris-Inuit-Naskapis: rapport annuel, 1992.** Ottawa, 1993. Texte français, 31p. Carte, tableaux. 28cm. Broché. Bilingue.

Gratuit.

●†

8  ISBN 0-662-59494-0

N° de cat. R71-38/1992

## INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE

**Avis aux dépositaires:** Un avis de commande pour la publication électronique **Répertoire des fournisseurs canadiens de services commerciaux d'enseignement et de formation** a paru dans la Liste hebdomadaire 1993 n° 14 en date du 8 avril 1993. La notice a informé les dépositaires de commander leur exemplaire par fax ou par téléphone. Néanmoins, il y avait un numéro d'item pour permettre de commander par le biais du bon de commande. **LE NUMÉRO D'ITEM A ÉTÉ INCLU PAR ERREUR.** Si vous désirez commander cette publication, veuillez suivre les instructions imprimées et **NÉ PAS** cocher le numéro d'item sur le bon de commande.

## MULTICULTURALISME ET CITOYENNETÉ

**Semaine nationale de la citoyenneté du 11 au 17 avril 1993: guide d'activités.** Ottawa, 1993. Texte français, 13p. Figures. 28cm. Broché. Bilingue. Accompagné de: **Canada: notre hymne national.** Affiche. 56x42cm. Bilingue.

Gratuit.

●†

9  ISBN 0-662-59488-6

N° de cat. C151-78/1993

## NATIONAL LIBRARY

**Collection management policy of the National Library of Canada: a summary.** Ottawa, 1993. English text, 16p. 28cm. Paper cover. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—Basic policy statements: Definition of Canadiana; Acquisition; Preservation; Bibliographic control; Services; Promotion.—Collections guidelines: General principles; Heritage; Library development; Resource sharing.

\*This document is a summary of the National Library of Canada's Collection Management Policy. The complete 260-page policy is available for consultation at the National Library's Library Development Centre or can be borrowed on interlibrary loan.—Page 5.

Free.

10  ISBN 0-662-59612-9 ●† *Cat. No. SN3-280/1993*

## PUBLIC SERVICE STAFF RELATIONS BOARD

**Public Service Staff Relations Board, twenty-fifth annual report, 1991-92.** Ottawa, 1992. English text, 94p. Tables 25cm. Paper bound. Bilingual.

**Contents:** Introduction.—Proceedings within the Board's jurisdiction other than adjudication and arbitration.—Adjudication proceedings.—Arbitration proceedings.—Conciliation, mediation and examination proceedings.—Board decisions of interest other than adjudication and arbitral awards.—Adjudication decisions of interest.—Arbitral awards.—Terms of reference to Conciliation Boards.—Court decisions of interest.—Proceedings before the Board under Part II of the Canada Labour Code.—Pay Research Bureau.—Appendix (Tables).

N.B.: Incorrect ISBN (0-662-55479-5) printed in this publication.

Free. (Tabled)

11  ISBN 0-662-59470-3 ●† *Cat. No. SR1-1992*

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 27cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Vol. 127, No. 16, April 17, 1993.

\$2.95 per copy. \$135 per year. (Canada)

\$3.85 U.S. per copy. \$175.50 U.S. per year. (Other countries)

●●\* *Cat. No. SP2-1/127-16*

## SUPPLY AND SERVICES CANADA

**Government business opportunities.** 3 times a week. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0840-870X

No. 42, April 14, 1993. 78p.

●●\* *Cat. No. P12-6/1993-04-14*

No. 43, April 16, 1993. 79p.

●●\* *Cat. No. P12-6/1993-04-16*

\$4.95 per copy. \$525 per year. (Canada)

\$6.45 U.S. per copy. \$682.50 U.S. per year. (Other countries)

## TRANSPORT CANADA

### Canadian Coast Guard

**Notices to mariners.** Weekly. Ottawa. 28cm. (TP 136E)

Vol. 18, No. 15, April 9, 1993.

Free. ●●† *Cat. No. T34-14/18-15E*

Vol. 18, No. 16, April 16, 1993.

Free. ●●† *Cat. No. T34-14/18-16E*

## BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

**Politique de gestion des collections de la Bibliothèque nationale: un résumé.** Ottawa, 1993. Texte français, 18p. 28cm. Broché. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—Énoncés de principes de base: Définition de document canadien; Acquisition; Conservation; Contrôle bibliographique; Services; Promotion.—Lignes directrices régissant les collections: Principes généraux; Patrimoine; Développement des bibliothèques; Mise en commun des ressources.

\*Le présent document résume la Politique de gestion des collections de la Bibliothèque nationale du Canada. On peut consulter la politique complète, qui compte 260 pages, au Centre de développement des bibliothèques de la Bibliothèque nationale ou l'emprunter au moyen du prêt entre bibliothèques.—Page 5.

Gratuit.

10  ISBN 0-662-59612-9 ●† *N° de cat. SN3-280/1993*

## COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Commission des relations de travail dans la fonction publique, vingt-cinquième rapport annuel, 1991-1992.** Ottawa, 1992. Texte français, 99p. Tableaux. 25cm. Cartonné. Bilingue.

**Sommaire:** Introduction.—Affaires ressortissant à la Commission, autres que les affaires d'arbitrage des griefs et des différends.—Affaires d'arbitrage des griefs.—Affaires d'arbitrage des différends.—Conciliation, médiation et examens.—Décisions importantes de la Commission autres que les décisions d'arbitrage des griefs et des différends.—Importantes décisions d'arbitrage de griefs.—Décisions arbitrales.—Mandats des Bureaux de conciliation.—Décisions judiciaires importantes.—Affaires fondées sur la Partie II du Code canadien du travail.—Bureau de recherches sur les traitements.—Appendice (Tableaux).

N.B.: Le numéro ISBN (0-662-55479-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

Gratuit. (Déposé)

11  ISBN 0-662-59470-3 ●† *N° de cat. SR1-1992*

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 27cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Vol. 127, n° 16, le 17 avril 1993.

2,95 \$ l'exemplaire. 135 \$ par année. (Canada)

3,85 \$ US l'exemplaire. 175,50 \$ US par année. (Autres pays)

●●\* *N° de cat. SP2-1/127-16*

## APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA

**Marchés publics.** 3 fois par semaine. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0840-870X

N° 42, le 14 avril 1993. 78p.

●●\* *N° de cat. P12-6/1993-04-14*

N° 43 le 16 avril 1993. 79

●●\* *N° de cat. P12-6/1993-04-16*

4,95 \$ l'exemplaire. 525 \$ par année. (Canada)

6,45 \$ US l'exemplaire. 682,50 \$ US par année. (Autres pays)

## TRANSPORTS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Avis aux navigateurs.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. (TP 136F)

Vol. 18, n° 15, le 9 avril 1993.

Gratuit. ●●† *N° de cat. T34-14/18-15F*

Vol. 18, n° 16, le 16 avril 1993.

Gratuit. ●●† *N° de cat. T34-14/18-16F*

## Aviation

### NEW MAILING LIST

Your attention is drawn to the following publication which appears for the first time in this issue of the Weekly Checklist. If you wish to have your name added to the mailing list, please make a separate request by letter to Depository Services, Canada Communication Group, Publishing Division, and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your letter. (Full depositories will receive the publication automatically.)

**Airworthiness manual.** Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 6197E)

Chapter 503.—**Administrative procedures.** 1992, ©1993. 6p.

\$5.95 base volume. Amendments by standing order. (Canada)

\$7.75 U.S. base volume. Amendments by standing order. (Other countries)

●●

Cat. No. T51-13/503E

## STATISTICS CANADA

Depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol, ●) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Publications Sales and Services, Main Building, Statistics Canada, Ottawa K1A 0T6.

## Annuals

**Canada's international investment position: historical statistics, 1926 to 1992.** Ottawa, 1993. 285p. Graphs, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0318-8868

Published as part of the series Canada's international investment position. Annual.

"The previous historical issue was *Canada's international investment position 1926-1967*...published in 1971. This issue can be used as a complement to...*Canada's balance of international payments, historical statistics 1926 to 1990*.... The present publication entails a major overhaul of the series back to 1926 to provide users with easy and consistent access."—Preface.

\$60 per copy. (Canada)

\$72 U.S. per copy (United States). \$84 U.S. per copy (other countries).

●●†

Cat. No. CS67-202/1992

## Aviation

### NOUVELLE LISTE D'ENVOI

La publication suivante paraît pour la première fois dans la Liste hebdomadaire. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par écrit au Programme des services aux dépositaires, Groupe Communication Canada, Division de l'Édition, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre lettre. (Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.)

**Manuel de navigabilité.** Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 6197F)

Chapitre 503.—**Procédures administratives.** 1992, ©1993. 6p.

5,95 \$ le volume de base. Modifications par commande permanente. (Canada)

7,75 \$ US le volume de base. Modifications par commande permanente. (Autres pays)

●●

N° de cat. T51-13/503F

## STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt doivent demander les publications «hors-série» (marquées d'un seul point noir, ●) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. La Division de l'Édition envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada doivent être adressées à: Ventes et services de publications, Édifice principal, Statistique Canada, Ottawa K1A 0T6.

## Annuel

**Bilan des investissements internationaux du Canada: données historiques 1926 à 1992.** Ottawa, 1993. 285p. Graphiques, tableaux. 28cm. Cartoné. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0318-8868

Fait partie de la série Bilan des investissements internationaux du Canada. Annuel.

«La dernière publication historique, *Bilan canadien des investissements internationaux, 1926 à 1967* [...] avait été publiée en 1971. La présente publication peut servir de complément à [...] *Balance des paiements internationaux du Canada, données historiques 1926 à 1990* [...] La présente publication est le résultat d'une restructuration majeure des séries rétrospectivement à 1926 pour fournir aux utilisateurs un accès facile et cohérent.»—Préface.

60 \$ l'exemplaire. (Canada)

72 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 84 \$ US l'exemplaire (autres pays).

●●†

N° de cat. CS67-202/1992

## NOTICE OF RELEASE — CENSUS

**Depositories:** The following records are published for information only. Advance notice of publication was given for selective depository orders in the Checklist Supplement titled 1991 Census publications, March 31, 1992. Distribution to selective depositories will be made by means of that Supplement only.

**1991 Census: The Nation.** Ottawa.

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

—**Selected income statistics.** 1993. 305p. References, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**\$40 per copy. (Canada)**

\$48 U.S. per copy (United States). \$56 U.S. per copy (other countries).

ISBN 0-660-57142-0

●●†

Cat. No. CS93-331

—**Employment income by occupation.** 1993. 349p. References, tables. 28cm. Paper bound. Bilingual.

**\$40 per copy. (Canada)**

\$48 U.S. per copy (United States). \$56 U.S. per copy (other countries).

ISBN 0-660-57143-9

●●†

Cat. No. CS93-332

**Periodic releases**

**The daily.** Ottawa. 28cm. Processed. ISSN 0827-0465

April 13-16, 1993.

**90¢ per copy. \$120 per year. (Canada)**

\$1.10 U.S. per copy. \$144 U.S. per year. (United States)

\$1.30 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-001E

**Infomat:** a weekly review. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0547

April 16, 1993. 10p.

**\$2.50 per copy. \$125 per year. (Canada)**

\$3 U.S. per copy. \$150 U.S. per year. (United States)

\$3.50 U.S. per copy. \$175 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS11-002E

**Gross domestic product by industry (at 1986 prices).** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. (System of National Accounts.) ISSN 0711-852X

Vol. 7, No. 1, January, 1993. 25p.

**\$12.70 per copy. \$127 per year. (Canada)**

\$15.20 U.S. per copy. \$152 U.S. per year. (United States)

\$17.80 U.S. per copy. \$178 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS15-001

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0820-9030

Vol. 16, No. 1, January, 1993. 41p.

**\$13.80 per copy. \$138 per year. (Canada)**

\$16.80 U.S. per copy. \$168 U.S. per year. (United States)

\$19.30 U.S. per copy. \$193 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS22-007

**Oils and fats.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0527-5911

Vol. 44, No. 2, February, 1993. 4p.

**\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)**

\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)

\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-006

## AVIS DE MISE EN CIRCULATION — RECENSEMENT

**Dépositaires:** Les notices suivantes sont publiées à titre de renseignements seulement. Les publications ont été signalées avant leur parution dans le Supplément à la Liste hebdomadaire du 31 mars 1992, Publications du recensement de 1991, pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. La distribution aux dépositaires sélectifs sera effectuée par le biais de ce Supplément seulement.

**Recensement de 1991: Le Pays.** Ottawa.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

—**Certaines statistiques du revenu.** 1993. 305p. Références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

48 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

ISBN 0-660-57142-0

●●†

N° de cat. CS93-331

—**Revenu d'emploi selon la profession.** 1993. 349p. Références, tableaux. 28cm. Cartonné. Bilingue.

**40 \$ l'exemplaire. (Canada)**

48 \$ US l'exemplaire (États-Unis). 56 \$ US l'exemplaire (autres pays).

ISBN 0-660-57143-9

●●†

N° de cat. CS93-332

**Bulletins**

**Le quotidien.** Ottawa. 28cm. Polycopié. ISSN 0380-6103

13-16 avril 1993.

**0,90 \$ l'exemplaire. 120 \$ par année. (Canada)**

1,10 \$ US l'exemplaire. 144 \$ US par année. (États-Unis)

1,30 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-001F

**Infomat:** revue hebdomadaire. Ottawa. 28cm. ISSN 0380-0563

Le 16 avril 1993. 11p.

**2,50 \$ l'exemplaire. 125 \$ par année. (Canada)**

3 \$ US l'exemplaire. 150 \$ US par année. (États-Unis)

3,50 \$ US l'exemplaire. 175 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS11-002F

**Produit intérieur brut par industrie (aux prix de 1986).** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. (Système de comptabilité nationale.) ISSN 0711-852X

Vol. 7, n° 1, janvier 1993. 25p.

**12,70 \$ l'exemplaire. 127 \$ par année. (Canada)**

15,20 \$ US l'exemplaire. 152 \$ US par année. (États-Unis)

17,80 \$ US l'exemplaire. 178 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS15-001

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0820-9030

Vol. 16, n° 1, janvier 1993. 41p.

**13,80 \$ l'exemplaire. 138 \$ par année. (Canada)**

16,80 \$ US l'exemplaire. 168 \$ US par année. (États-Unis)

19,30 \$ US l'exemplaire. 193 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS22-007

**Huiles et corps gras.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0527-5911

Vol. 44, n° 2, février 1993. 4p.

**5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)**

6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)

7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-006

**Canned and frozen fruits and vegetables — monthly.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0702-6528

Vol. 60, No. 2, February, 1993. 9p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS32-011

**Particleboard, waferboard and fibreboard.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 1180-5099

Vol. 29, No. 2, February, 1993. 4p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS36-003

**Primary iron and steel.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-7851

Vol. 48, No. 2, February, 1993. 7p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-001

**Production and shipments of steel pipe and tubing.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-5797

Vol. 17, No. 2, February, 1993. 4p.

\$5 per copy. \$50 per year. (Canada)  
\$6 U.S. per copy. \$60 U.S. per year. (United States)  
\$7 U.S. per copy. \$70 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS41-011

**Railway carloadings.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0380-6308

Vol. 70, No. 2, February, 1993. 8p.

\$8.30 per copy. \$83 per year. (Canada)  
\$10 U.S. per copy. \$100 U.S. per year. (United States)  
\$11.60 U.S. per copy. \$116 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS52-001

**Consumer prices and price indexes.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0380-691X

Vol. 18, No. 4, October-December, 1992. 123p.

\$18 per copy. \$72 per year. (Canada)  
\$21.50 U.S. per copy. \$86 U.S. per year. (United States)  
\$25.25 U.S. per year. \$101 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS62-010

**Preliminary statement of Canadian international trade.** Monthly. Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 0828-1998

Vol. 9, No. 2, February, 1993. English text, 25p.

\$10 per copy. \$100 per year. (Canada)  
\$12 U.S. per copy. \$120 U.S. per year. (United States)  
\$14 U.S. per copy. \$140 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS65-001P

**Touriscope: international travel — advance information.** Monthly. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0705-5269

Vol. 9, No. 2, February, 1993. 4p.

\$6.10 per copy. \$61 per year. (Canada)  
\$7.30 U.S. per copy. \$73 U.S. per year. (United States)  
\$8.50 U.S. per copy. \$85 U.S. per year. (Other countries)

●●†

Cat. No. CS66-001P

**Fruits et légumes en boîtes et congelés — mensuel.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0702-6528

Vol. 60, n° 2, février 1993. 9p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS32-011

**Panneaux agglomérés, panneaux gaufrés et panneaux de fibres.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 1180-5099

Vol. 29, n° 2, février 1993. 4p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS36-003

**Fer et acier primaire.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-7851

Vol. 48, n° 2, février 1993. 7p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-001

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-5797

Vol. 17, n° 2, février 1993. 4p.

5 \$ l'exemplaire. 50 \$ par année. (Canada)  
6 \$ US l'exemplaire. 60 \$ US par année. (États-Unis)  
7 \$ US l'exemplaire. 70 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS41-011

**Chargements ferroviaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0380-6308

Vol. 70, n° 2, février 1993. 8p.

8,30 \$ l'exemplaire. 83 \$ par année. (Canada)  
10 \$ US l'exemplaire. 100 \$ US par année. (États-Unis)  
11,60 \$ US l'exemplaire. 116 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS52-001

**Prix à la consommation et indices des prix.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0380-691X

Vol. 18, n° 4, octobre-décembre 1992. 123p.

18 \$ l'exemplaire. 72 \$ par année. (Canada)  
21,50 \$ US l'exemplaire. 86 \$ US par année. (États-Unis)  
25,25 \$ US l'exemplaire. 101 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS62-010

**Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 0828-1998

Vol. 9, n° 2, février 1993. Texte français, 25p.

10 \$ l'exemplaire. 100 \$ par année. (Canada)  
12 \$ US l'exemplaire. 120 \$ US par année. (États-Unis)  
14 \$ US l'exemplaire. 140 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS65-001P

**Touriscope: voyages internationaux — renseignements préliminaires.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0705-5269

Vol. 9, n° 2, février 1993. 4p.

6,10 \$ l'exemplaire. 61 \$ par année. (Canada)  
7,30 \$ US l'exemplaire. 73 \$ US par année. (États-Unis)  
8,50 \$ US l'exemplaire. 85 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

N° de cat. CS66-001P

**Canada's international transactions in securities. Monthly.**

Ottawa. 28cm. Paper cover. Bilingual. ISSN 1183-4315

Vol. 59, No. 1, January, 1993. 44p.

**\$15.80 per copy. \$158 per year. (Canada)**

\$19 U.S. per copy. \$190 U.S. per year. (United States)

\$22.10 U.S. per copy. \$221 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS67-002*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**

Mensuel. Ottawa. 28cm. Broché. Bilingue. ISSN 1183-4315

Vol. 59, n° 1, janvier 1993. 44p.

**15,80 \$ l'exemplaire. 158 \$ par année. (Canada)**

19 \$ US l'exemplaire. 190 \$ US par année. (États-Unis)

22,10 \$ US l'exemplaire. 221 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS67-002*

**Quarterly demographic statistics. Quarterly. Ottawa. 28cm.**

Loose-leaf. Bilingual. ISSN 0835-4057

Vol. 6, No. 4, October-December, 1992. 18p.

**\$7.50 per copy. \$30 per year. (Canada)**

\$9 U.S. per copy. \$36 U.S. per year. (United States)

\$10.50 U.S. per copy. \$42 U.S. per year. (Other countries)

●●†

*Cat. No. CS91-002*

**Statistiques démographiques trimestrielles. Trimestriel. Ottawa.**

28cm. Feuilles mobiles. Bilingue. ISSN 0835-4057

Vol. 6, n° 4, octobre-décembre 1992. 18p.

**7,50 \$ l'exemplaire. 30 \$ par année. (Canada)**

9 \$ US l'exemplaire. 36 \$ US par année. (États-Unis)

10,50 \$ US l'exemplaire. 42 \$ US par année. (Autres pays)

●●†

*N° de cat. CS91-002*

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
 (FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
 (POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**93-15**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

93-15



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canada Communication Group – Publishing  
45 Sacré-Coeur Boulevard,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,*  
*retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Groupe Communication Canada – Édition  
45 boulevard Sacré-Cœur,  
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9